

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

September 26, 2021

主日崇拜程序

九月二十六日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

423 忠心與勇敢

祷告-----司会
赞美诗歌-----领诗 / 会众

仰望我们神

儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧师

认识神大能的作为!

回应诗歌-----领诗 / 会众

322 堅固磐石

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧师
诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

September 26 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship----- W.L.

423 Loyalty and Courage

Prayer ----- W.L.

Hymns of Praise----- H. L. Cong.

Behold Our God

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon----- Rev. Steven Fang

Know the mighty deeds of God!

Hymn----- H. L. Cong.

322 The Solid Rock

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude----- Silent Meditation

司會 蔡叶平弟兄	領唱 吴丽圆姊妹	音響 宇昆渤弟兄
翻譯 梁国雄弟兄	伴奏 PT Praise	影視 姜英达弟兄

Worship leader Yeping Cai	Hymn Leader Iris Howard	Sound Kunbo Yu
Interpreter Edward Leong	Accompaniment PT Praise	PPT & Video Forest Jiang

【事工报告】

1. **【Covid-19】** 教会主日为那些感到不适或无法亲自参加的人直播教堂主日礼拜。我们建议那些参加实体崇拜的人仔细查看 CDC 和肯塔基州网站上的相关信息。此外我们鼓励接种疫苗。请今天在座的人都应该遵守 CDC 的社交距离指南。
2. **【维修会议】** 维修委员会将于今天下午 1:00pm 在英语主日学教室开会。
3. **【秋季活动】** 将于 10 月 30 日星期六举行秋季活动。计划正在进行中，时间尚未确定，但请将其放在您的日历上。我们将为全家人提供游戏和娱乐活动。
4. **【教会秋季清洁】** 10 月 2 日星期六上午 9 点至下午 1 点（早餐 8:30）教堂将进行秋季清洁。这将包括教会花园工作，如除草和一般的景观美化活动，以及对保护区和其他内部区域的一些内部清理。邀请所有教会的家庭参加，如果有手套、工具和清洁用品，请带上。我们将在上午 8:30 享用简单的早餐，并在下午 1 点享用午餐。
5. **【感恩节和洗礼】** 我们将在 11 月 21 日举行洗礼和感恩节庆祝活动。邱弟兄正在为所有考虑将生命献给基督的人预备洗礼课程；现有 4 个人在考虑洗礼。
6. **【代祷事项】** 请为：
 - ◇ 贝儿怀孕后出现并发症，请为她祈祷
 - ◇ Daniel Change 将于 10 月前往台湾，以方便他的女儿返回美国
 - ◇ 梁国雄弟兄的妻子秀萍已回家康復中。
 - ◇ Michael Boykin 的母亲，她摔倒过两次，需要康復。
 - ◇ 周华的母亲心脏手术中继续康復。
 - ◇ Phillip 的兄弟 Jay 正在与癌症作斗争，并在不断进步。
 - ◇ 妍蒂姐妹的父亲患有癌症。
 - ◇ Jim Coulter 的父亲上周安息主怀。
 - 寻找青年传道之事工、委员会和候选人。
 - 儿童、青年、青年和家庭事工，儿童、成员和志愿者人数的增长代祷。
 - 新的 4 人洗礼班。
 - 其他教会事工——为房牧师服事教会代祷。

【Announcements】

1. **【Covid-19】** On Sunday Morning the Church Service is broadcast for those who do not feel comfortable or cannot attend in person. We suggest those who are considering attendance to carefully review relevant information from the CDC and State of Kentucky Website. Also, we encourage vaccination if you decide to attend. Everyone here today should maintain CDC guidelines for Social distance and follow protection guidelines.
2. **【Maintenance Meeting】** The Maintenance Committee will be held today at 1:00 PM in the English Sunday School Room.
3. **【Fall Festival】** LCCC will have a Fall Festival on Saturday the 30th of October. Planning is in progress and times have not been set, but please put this on your calendar. We will have games and entertainment for the whole family.
4. **【Church Fall-Cleaning】** On Saturday, the 2nd of October from 9 AM until 1 PM (Breakfast at 8:30) the church will conduct a Fall-Cleaning. This will include outside work, like weed removal, and general landscaping activities, with some inside clean-up of the sanctuary and other inside areas. All church members and attending families are invited to participate and please bring gloves, tools and cleaning supplies if you have them. We will have a lite Breakfast at 8:30 AM and lunch at 1 PM.
5. **【Baptism and Thanksgiving】** We will have Baptisms and Thanksgiving Celebrations on the 21st of November. Brother Jack Chiu is currently conducting Baptism classes for all those considering giving their life to Christ; we have 4 people considering Baptism.
6. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Illness
 - Belle is having complications with her pregnancy, please pray for her
 - Daniel Change will travel to Taiwan in October to facilitate the return of his daughter to the US
 - Edward's wife, Sauping is recovering from illness
 - Michael Boykin's mother, who has fallen twice and needs healing
 - Zhou Hua's mother continues healing from a heart procedure
 - Yendih's father who is suffering from cancer
 - Passing
 - Jim Coulter's father who passed away recently
 - The Youth Minister Search, the committee and the candidates.
 - The Children, Youth, Young Adult and family ministries, the growth of the number of children, members and volunteers
 - The latest Baptism Class of 4 people
 - Other Church Ministres - the leadership of Pastor Fang and his ministries.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	67
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
九月预算	September Budget	\$18,061.50
九月奉献	September Total	\$9,032.00
全年累积奉献	Total Offering	\$154,574.27

【下主日事奉人员】

10/3/2021 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	Bro. Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻譯 Interpreter	曲姗姗姐妹 Melody Qu

【音響 Sound】

【影視 PPT & Video】

张栋省弟兄 Daniel Chang 邢嵘弟兄 Rong Xing

背誦經文 | Weekly Verse | 約書亞記 Joshua 3:5b
你们要自洁，因为明天耶和华必在你们中间行奇事。
“Consecrate yourselves, for tomorrow the Lord will do amazing things among you.”

主日奉献请投“奉献箱”
邮寄支票请寄到专用信箱

LCCC P.O.BOX 91926
Louisville, KY 40291